

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktetikett. Es gelten nur Standards und Symbole, die ausdrücklich auf dem Produkt oder auf den unten aufgeführten Benutzeranweisungen erscheinen. Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU 2016/425).

Bitte die Gebrauchsanweisung vor der Nutzung des Produkts genau durchlesen

Diese Produkte werden entwickelt, um das Risiko eine genauen mechanischen Gefahr zu minimieren und zu schützen. Dennoch ist es immer wichtig daran, dass kein PPE-Element vollständiger Schutz bietet kann das durch die Durchführung einer risikobewertung Aktivität stets Vorsicht geboten ist.

LEISTUNG UND EINSCHRÄNKUNGEN DER VERWENDUNG

EN388:2016 - LEVEL ACHIEVED	Siehe Tabelle oben
	LEVEL BENECHIEVED
A Abriebfestigkeit	0-4
B Schnittfestigkeit	0-5
C Rissfestigkeit	0-4
D Durchschlagsfestigkeit	0-4
E Schnittwiderstand	A-F
F Schlagfestigkeit	X-P

EN4007:2004 - LEVEL BENECHIEVED **Siehe Tabelle oben**
Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken (Hitze und / oder Feuer)

EN407:2004	LEVEL BENECHIEVED
A Brennverhalten Level	0-4
B Kontaktstrahl Level	0-4
C Konvektive Hitze Level	0-4
D Strahlungshitze Level	0-4
E Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls Level	0-4
F Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls Level	0-4

Gegenwärtig gibt es kein standardisiertes Testverfahren zum Detektieren der UV-Penetration von Materialien für Handschuhe, aber die gegenwärtigen Verfahren zur Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer erlauben normalerweise kein Eindringen von UV-Strahlung.

EN1149-5:2008 Diese Produkte wurden gemäß EN1149 -5 getestet

[www.portwest.com/declarations](#)

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Reportez-vous à l'étiquette du produit pour des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les icônes qui apparaissent sur le produit et les informations utiles aux utilisateurs sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences de règlement (UE 2016/425).

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Ces produits ont conçu pour minimiser le risque de / fournir une protection contre les risques mécaniques généraux. Cependant, rappelez-vous toujours qu'aucun PPE ne peut fournir une protection complète et que des précautions doivent toujours être prises avant de commencer toute activité.

PERFORMANCE ET LIMITES D'UTILISATION

EN388:2016 - NIVEAU ATTENT **Voir le tableau ci-dessus**

EN388 2016	NIVEAU DE GAMME
A Résistance à l'abrasion	0-4
B Résistance à la coupe	0-5
C Résistance au rasage	0-4
D Résistance à la perforation	0-4
E Résistance coupe Lame droite	0-4
F Résistance aux chocs	X-P

EN4007:2004 - NIVEAU ATTENT **Voir le tableau ci-dessus**
Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et / ou feu)

EN407 2004	NIVEAU DE GAMME
A Performance à la brûlure Niveau	0-4
B Chaleur de contact Niveau	0-4
C Chaleur par convection Niveau	0-4
D Chaleur radiante Niveau	0-4
E Petites éclaboussures de métal en fusion Niveau	0-4
F Grandes éclaboussures de métal en fusion Niveau	0-4

Actuellement, il n'existe pas de méthode d'essai normalisée pour détecter la pénétration des matériaux dans les gants, mais les méthodes actuelles de construction des gants de protection pour les soudeurs ne permettent normalement pas la pénétration du rayonnement UV.

EN1149-5:2008 Ces produits ont été testés conformément à la norme EN1149 -5

[www.portwest.com/declarations](#)

RU ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Более подробную информацию о соответствующих стандартах см. на этикетке продукта. Применяются только стандарты и символы, которые отображены на продукте или на указанных ниже информационных документах. Все эти продукты соответствуют требованиям Регламента (ЕС 2016/425).

Эти изделия предназначены для минимизации риска / обеспечения защиты от общего риска механических повреждений. Однако важно помнить, что никакое СИЗ не может обеспечить полную защиту, и при этом всегда необходимо принимать меры предосторожности при выполнении связанной с риском деятельности.

ПРОБЛЕМНОСТЬ И ОГРАНИЧЕНИЯ ПРИ ИСПОЛНЕНИИ

EN388:2016 - ОКЛАДМАМА СТЕПЕНЬ в таблице выше

EN388 2016	ДИАПАЗОН СТЕПЕНЬ
A Сопротивление истиранию	0-4
B Устойчивость к порезам	0-5
C Сопротивление разрыву	0-4
D Сопротивление пробиванию	0-4
E Устойчивость к порезам прямым ножом	0-4
F Сопротивление удару	X-P

EN4007:2004 - ОКЛАДМАМА СТЕПЕНЬ в таблице выше
Защитные перчатки против термических рисков (тепло и / или пламя)

EN407 2004	ДИАПАЗОН СТЕПЕНЬ
A Термическая защита	0-4
B Контакт с пламенем	0-4
C Конвективная теплота	0-4
D Лучевая теплота	0-4
E Малые брызги расплавленного металла	0-4
F Крупные брызги расплавленного металла	0-4

В настоящее время нет стандартизованного метода испытаний для обнаружения проникновения UV в материалы для перчаток, но современные методы изготовления защитных перчаток для сварщиков обычно не допускают проникновения UV излучения.

EN1149-5:2008 Эти изделия были испытаны в соответствии с EN1149 -5

[www.portwest.com/declarations](#)

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ανατρέξτε στην ετικέτα προϊόντος για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα αντίστοιχα πρότυπα. Ισχύουν μόνο τα πρότυπα και τα σύμβολα που εμφανίζονται στο προϊόν ή στα παρακάτω ενημερωτικά έγγραφα. Όλα αυτά τα προϊόντα συμμορφώνονται με το κανονισμό (ΕΕ 2016/425).

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Τα προϊόντα αυτά έχουν σχεδιαστεί για να ελαττώνουν το κίνδυνο πρόκλησης / πρόληψης από γενικό μηχανικό κίνδυνο. Ωστόσο, είναι σημαντικό να θυμάστε ότι κανένα ΠΠΕ δεν μπορεί να παρέχει πλήρη προστασία και ότι πρέπει πάντα να λαμβάνεται μέριμνα κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων σχετικά με το κίνδυνο.

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΡΕΟΝΤΙΟΤΗΤΑ

EN388:2016 - ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΟ ΕΚΕΙ ΕΠΙΤΥΧΟΥΣ

EN388 2016	ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΕΠΙΤΥΧΟΥΣ
A Αντοχή στην τριβή	0-4
B Αντοχή στην κοπή	0-5
C Αντοχή στην τριβή	0-4
D Αντοχή στην διάτρηση	0-4
E Αντοχή στην κοπή με ευθεία λεπίδα	A-F
F Αντοχή στον αντίκτυπο	X-P

EN4007:2004 - ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΟ ΕΚΕΙ ΕΠΙΤΥΧΟΥΣ
Δείτε τον παραπάνω πίνακα Προστατευτικά γάντια από θερμικούς κινδύνους (θερμότητα και / ή φλόγα)

EN407 2004	ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΕΠΙΤΥΧΟΥΣ
A Βλάβη από θερμική ακτινοβολία	0-4
B Επίκρουση από τη θερμότητα του αέρα	0-4
C Συναγωγική θερμότητα	0-4
D Ακτινοβολούμενη θερμότητα	0-4
E Μικρές σπασίλες από εστιασμένα τσιγγαλάκια μετάλου	0-4
F Μεγάλες σπασίλες από εστιασμένα τσιγγαλάκια μετάλου	0-4

Δεν υπάρχει προς το παρόν τυποποιημένη μέθοδος δοκιμής για την ανίχνευση της διείσδυσης UV σε υλικά για γάντια, αλλά οι τρέχουσες μέθοδοι κατασκευής γάντιων για συγκολλητές, δεν επιτρέπουν κανονικά τη διείσδυση της ακτινοβολίας UV.

EN1149-5:2008 Τα προϊόντα αυτά έχουν ελεγχθεί σύμφωνα με το πρότυπο EN1149 -5

[www.portwest.com/declarations](#)

EN USER INSTRUCTIONS

Refer to the product label/markings for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU 2016/425).

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT

This product is designed to minimize the risk of / provide protection against general mechanical risk. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and care must always be taken while carrying out a risk - related activity.

PERFORMANCE AND LIMITATIONS OF USE

EN388:2016 - LEVEL ACHIEVED **Siehe table above**

EN388 2016	LEVEL RANGE
A Abrasion Resistance	0-4
B Blade Cut Resistance	0-5
C Tear Resistance	0-4
D Puncture Resistance	0-4
E Straight Blade Cut Resistance	A-F
F Impact Resistance	X-P

EN4007:2004 - LEVEL ACHIEVED **Siehe table above**
Protective gloves against Thermal Risks (Heat and / or Fire)

EN407 2004	LEVEL RANGE
A Burning Behaviour Level	0-4
B Contact Heat Level	0-4
C Convective Heat Level	0-4
D Radiant Heat Level	0-4
E Small Splashes of Molten Metal Level	0-4
F Large Splashes of Molten Metal Level	0-4

There is no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation.

EN1149-5:2008 These products have been tested in accordance with EN1149 -5

[www.portwest.com/declarations](#)

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

Wszyska produktowa zawiera szczegółowe informacje dotyczące norm, których wymagania ten produkt spełnia. Jedynie normy i ikony, które występują równoleżnie na opakowaniu oraz w instrukcji użytkownika są stosowane do konkretnego produktu.

ZAPZNACZ SIĘ Z INSTRUKCJĄ

Ten produkt został zaprojektowany do zminimalizowania ryzyka i zapewnienia ochrony przed ryzykiem uogólnie mechanicznym. Pamiętaj jednak zawsze, że żadne SIZ nie oferuje pełnej ochrony i należy zawsze podjąć środki ostrożności w czasie pracy w warunkach zakładu.

PARAMETRY OGRANICZENIA UŻYTKOWNIA

EN388:2016 - POZIOM OSIĄGNIĘTY **Zobacz tabelę powyżej**

EN388 2016	ZAKRES POZIOMU
A Odporność na zrabowanie	0-4
B Odporność na przecięcie	0-5
C Odporność na przetarcie	0-4
D Odporność na przebicie	0-4
E Odporność na przecięcie prostym nożem	A-F
F Odporność na uderzenie	X-P

EN4007:2004 - POZIOM OSIĄGNIĘTY **Zobacz tabelę powyżej**
Rękawice chroniące przed zagrożeniami termicznymi (Ciepło lub Ogień)

EN407 2004	ZAKRES POZIOMU
A Zachowanie się podczas palenia	0-4
B Ciepło kontaktowe	0-4
C Ciepło konwekcyjne	0-4
D Ciepło promieniowania	0-4
E Małe opadające stopionej metali	0-4
F Duże opadające stopionej metali	0-4

Nie istnieje wystandaryzowany test pozwalający na zbadanie poziomu ochrony przed promieniowaniem UV otworzonego przez rękawice. W tym momencie obawy sposób konstrukcji rękawic spawalniczych nie pozwala na przeniknięcie tego promieniowania poprzez rękawice.

EN1149-5:2008 Te produkty były badane na zgodność z EN1149 -5

[www.portwest.com/declarations](#)

ES INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

Consulte en la etiqueta del producto la información detallada sobre las normas correspondientes. Sólo son aplicables las normas e iconos que aparecen tanto en el producto como en la información para el usuario. Todos estos productos cumplen los requisitos del Reglamento (UE 2016/425).

LEA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

Este producto está diseñado para minimizar (proporcionar protección contra riesgos mecánicos. Sin embargo, recuerde siempre que ningún PPE puede proporcionar una protección total y que se debe tener cuidado al desarrollar cualquier actividad que tenga peligro.

DESEMPEÑO Y LIMITACIONES DE USO

EN388:2016 - NIVEL ALCANZADO **Ver la tabla de arriba**

EN388 2016	RANGO DE NIVELES
A Resistencia a la abrasion	0-4
B Resistencia al corte por cuchilla	0-5
C Resistencia al rasgado	0-4
D Resistencia al pinchazo	0-4
E Resistencia al corte por cuchilla recta	A-F
F Resistencia al impacto	X-P

EN4007:2004 - NIVEL ALCANZADO **Ver la tabla de arriba**
Guantes protectores contra riesgos térmicos (calor o fuego)

EN407 2004	RANGO DE NIVELES
A Resistencia a la inflamabilidad Nivel	0-4
B Color por contacto Nivel	0-4
C Color convectivo Nivel	0-4
D Color radiante Nivel	0-4
E Pequeñas salpicaduras de metal fundido Nivel	0-4
F Grandes proyecciones de metal fundido Nivel	0-4

En el presente, no hay un método de ensayo estandarizado para detectar la penetración de los rayos UV. En los materiales usados para guantes, pero los actuales métodos de confección de los guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de la radiación UV.

EN1149-5:2008 Estos productos han sido ensayados según la norma EN1149 -5

[www.portwest.com/declarations](#)

HU HASZNÁLTATI UTASÍTÁS

A megfelelő szabványokra vonatkozó részletes információkat a termék címkéjén találja. Csak a normák és az ikonok, amelyek megjelennek a termék csomagolásán és az EN1149/425 rendelet kézikönyvében.

KÉRLEM OLVASSA EL FIGYELMESEN A HASZNÁLTATI UTASÍTÁST

A termék használata előtt olvassa el a használati utasítást. A termék használata előtt olvassa el a használati utasítást. A termék használata előtt olvassa el a használati utasítást. A termék használata előtt olvassa el a használati utasítást.

TELJESÍTMÉNY ÉS FELHASZNÁLÁSI KORLÁTOZÁSOK

EN388:2016 - ELÉRT SZINT **Lásd a fenti táblázatot**

EN388 2016	SZINTTARTOMÁNY
A Kapcsolódó szelvény ellenállás	0-4
B Éles tárgyakkal szembeni ellenállás	0-5
C Szakállal szembeni ellenállás	0-4
D Szúrás elleni ellenállás	0-4
E Éles tárgyakkal szembeni ellenállás	A-F
F Ütés elleni ellenállás	X-P

EN4007:2004 - ELÉRT SZINT **Lásd a fenti táblázatot**
Védőkesztyűk termikus kockázatok ellen (hő és / vagy tüz)

EN407 2004	SZINTTARTOMÁNY
A Gyúlékonyabb szelvény ellenállás	0-4
B Hővel érintkezéssel szembeni ellenállás	0-4
C Konvektív hővel szembeni ellenállás	0-4
D Sugárzó hővel szembeni ellenállás	0-4
E Kis mennyiségű olvadt fém elleni ellenállás	0-4
F Nagy mennyiségű olvadt fém elleni ellenállás	0-4

Jelenleg nincs szabványosított vizsgálati módszer a kezégek állapotának UV áthatással szembeni károsodásának a meghatározására. A jelenlegi módszerek nem teszik lehetővé a kezégek állapotának UV áthatással szembeni károsodásának a meghatározását.

EN1149-5:2008 Ezeket a termékeket az EN1149 -5 szabvánnyal megfelelően tesztelték.

[www.portwest.com/declarations](#)

CZ POKYNY PRO UŽIVATELE

Podrobné informácie o príslušných normách nájdete na štítku produktu. Používajú sa iba štandardy a ikony, ktoré sa zobrazujú na obale výrobku alebo v príručke používateľa. Všetky tieto výrobky spĺňajú požiadavky nariadenia (EÚ 2016/425).

POZORNE PREČÍTAJTE TYTO POKYNY PRED POUŽITÍM TOHTO TOHU PRODUKTU

Tento výrobok je navrhnutý tak, aby minimalizoval riziko zranenia / ochrany proti všeobecnému mechanickému riziku. Vždy pamätajte na to, že žiadny produkt OOP nemôže poskytnúť úplnú ochranu a vždy je treba venovať pozornosť zvláštnym podmienkam práce.

YKON O BMEZENA POUZITIA

EN388:2016 - DOSAŽENÁ ÚROVEŇ **Viz. piehled**

EN388 2016	ÚROVEŇ RADA
A Odolnost proti oděru	0-4
B Odolnost proti řezu	0-5
C Odolnost proti protření	0-4
D Odolnost proti propichnutí	0-4
E Odolnost proti přímému řezu	A-F
F Odolnost vůči nárazu	X-P

EN4007:2004 - DOSAŽENÁ ÚROVEŇ **Viz. piehled**
Ochranné rukavice proti tepelným rizikům (teplo a / nebo ohně)

EN407 2004	ÚROVEŇ RADA
A Odolnost proti hoření	0-4
B Kontakt s ohněm	0-4
C Odolnost proti konvekčnímu teplu	0-4
D Odolnost proti záření tepla	0-4
E Odolnost proti malým kvapkám roztaveného kovu	0-4
F Odolnost proti velkým kvapkám roztaveného kovu	0-4

V súčasnosti neexistuje štandardizovaná zkušebná metóda pre detekciu penetrácie UV materiálu do rukavíc, ale súčasne metódy výroby rukavíc pre svaďárov, ktoré používajú štandardizované testy, neumožňujú preniknúť UV žiareniu.

EN1149-5:2008 Tieto výrobky boli testované v súlade s normou EN1149 -5

[www.portwest.com/declarations](#)

EN USER INSTRUCTIONS

Refer to the product label/markings for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU 2016/425).

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT

This product is designed to minimize the risk of / provide protection against general mechanical risk. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and care must always be taken while carrying out a risk - related activity.

PERFORMANCE AND LIMITATIONS OF USE

EN388:2016 - LEVEL ACHIEVED **Siehe table above**

EN388 2016	LEVEL RANGE
A Abrasion Resistance	0-4
B Blade Cut Resistance	0-5
C Tear Resistance	0-4
D Puncture Resistance	0-4
E Straight Blade Cut Resistance	A-F
F Impact Resistance	X-P

EN4007:2004 - LEVEL ACHIEVED **Siehe table above**
Protective gloves against Thermal Risks (Heat and / or Fire)

EN407 2004	LEVEL RANGE
A Burning Behaviour Level	0-4
B Contact Heat Level	0-4
C Convective Heat Level	0-4
D Radiant Heat Level	0-4
E Small Splashes of Molten Metal Level	0-4
F Large Splashes of Molten Metal Level	0-4

There is no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation.

EN1149-5:2008 These products have been tested in accordance with EN1149 -5

[www.portwest.com/declarations](#)

ES INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

Consulte en la etiqueta del producto la información detallada sobre las normas correspondientes. Sólo son aplicables las normas e iconos que aparecen tanto en el producto como en la información para el usuario. Todos estos productos cumplen los requisitos del Reglamento (UE 2016/425).

LEA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

Este producto está diseñado para minimizar (proporcionar protección contra riesgos mecánicos. Sin embargo, recuerde siempre que ningún PPE puede proporcionar una protección total y que se debe tener cuidado al desarrollar cualquier actividad que tenga peligro.

DESEMPEÑO Y LIMITACIONES DE USO

EN388:2016 - NIVEL ALCANZADO **Ver la tabla de arriba**

EN388 2016	RANGO DE NIVELES
A Resistencia a la abrasion	0-4
B Resistencia al corte por cuchilla	0-5
C Resistencia al rasgado	0-4
D Resistencia al pinchazo	0-4
E Resistencia al corte por cuchilla recta	A-F
F Resistencia al impacto	X-P

EN4007:2004 - NIVEL ALCANZADO **Ver la tabla de arriba**
Guantes protectores contra riesgos térmicos (calor o fuego)

EN407 2004	RANGO DE NIVELES
A Resistencia a la inflamabilidad Nivel	0-4
B Color por contacto Nivel	0-4
C Color convectivo Nivel	0-4
D Color radiante Nivel	0-4
E Pequeñas salpicaduras de metal fundido Nivel	0-4
F Grandes proyecciones de metal fundido Nivel	0-4

En el presente, no hay un método de ensayo estandarizado para detectar la penetración de los rayos UV. En los materiales usados para guantes, pero los actuales métodos de confección de los guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de la radiación UV.

EN1149-5:2008 Estos productos han sido ensayados según la norma EN1149 -5

[www.portwest.com/declarations](#)

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Consulte a etiqueta do produto para obter informações detalhadas sobre as normas correspondentes.

LV LIETOJĀJĀ INSTRUKCIJAS

Plakšņu informācija par atbilstošajiem standartiem skatīt produktu marķējuma. **Priemēro tikai standarta un ilonaas, kas tiek pārdomātas uz produkta, gan lietojot, izstrādājot. Visi šie produkti atbilst normām (ES 2016/425) prasībām.**

Rūpīgi izlasiet šos norādījumus, pirms lietojat šo produktu. Šie produkti ir paredzēti, lai samazinātu risku / nodrošinātu aizsardzību pret vīrsparju mehānisku risku. Tomēr vienmēr jāatceras, ka neviens LV vienība nevien nodrošināt pilnīgu aizsardzību, un vienmēr jābūt uzmanīgam, veicot ar risku saistītu darbu.

ERKPLUKATĀJA UN LIETOŠANAS IEREBROZĀMI

EN388:2016 - Sasiņgrieztais risks	Skatīt iepriekšējo sniegto tabulu.
EN388 2016	LĪMĒNU DIAPAZONS
A Izstrūba pret noduršanu	0-4
B Pret griezumam izstrūba	0-5
C Saraušanas pretestība	0-4
D Caurdaršana izstrūba	0-4
E Slēgtums pretgriezuma pretestība	A-F
F Trieciena izturība	X-P

EN407:2004 - Sasiņgrieztais līmenis

Skatīt iepriekšējo sniegto tabulu. Aizsargācīmi pret termiskiem riskiem (silts un / vai uguns)

EN407 2004	Līmeņu diapazons
A Ugunsizturība	0-4
B Kontaktācija ar karstu	0-4
C Konvekcijas silums	0-4
D Staru karstums	0-4
E Kausēta metāla šķīduma līmenis	0-4
F Lietu drošizturība šķīdumam	0-4

Sabird nav standartaizstrūba pārbaudes metodes, lai noteiktu UV materiālu izturību cietim, taču pārbaudēsiet metināšanu ievērojot aizsardzības ierēģinātumos metodes parasti nepieciešamību UV stāvuma ilgtmību.

Šie produkti ir pārbaudīti saskaņā ar EN1149-5

EN1149-5:2008

Šie produkti ir pārbaudīti saskaņā ar EN1149-5

LT NAUDOTOJŲ INSTRUKCIJOS

Produkto etiketėje nurodomas išsamiosiomis informacijos apie atitinkamus standartus. **Galioja tik šie standartai ir ilonaas, kurie naudojami ant produkto ir naudojamo informacijos lape. Visi šie produktai atitinka EU 2016/425 normatyvo reikalavimus.**

PRIES NAUDOJAMŲIŠ PRODUKTA ATŽIŪRINTI PERSIKAITYTI SU SAUGOSININKAIS Skatite šiuos standartus ir informaciją apie produktus. Šie produktai sukurti apsaugoti arba apsaugoti nuo mechaninio pažeidimo rizikos. Tačiau visada atmintinkite, kad jokia AP pilnai neapsaugo nuo visų rizikų. Tačiau visada atmintinkite, kad jokia AP pilnai neapsaugo nuo visų rizikų. Tačiau visada atmintinkite, kad jokia AP pilnai neapsaugo nuo visų rizikų. Tačiau visada atmintinkite, kad jokia AP pilnai neapsaugo nuo visų rizikų.

NAŠUMAS IR NAUDOJIMOS APRIBOJIMAI

EN388:2016 - PAKIETASIS UGVS Z. **Lenetę aukščiau**

EN388 2016	LŪGŪS SKALĒ
A Apsargumas triecienai	0-4
B Apsargumas įvairumui	0-5
C Apsargumas pradūtimui	0-4
D Apsargumas aštriems įvairumui	A-F
E Apsargumas poveikiui	X-P

EN407:2004 - PAKIETASIS UGVS Z. **Lenetę aukščiau**

Apsauginės plėštinės nuo termiškos rizikos (karštas ir / ar gaisras)

EN407 2004	LŪGŪS SKALĒ
A Degimas lygis	0-4
B Kontaktinis karštas lygis	0-4
C Konvekcijos karštas lygis	0-4
D Radiacijos karštas lygis	0-4
E Malti lygio metalo šilumos lygis	0-4
F Didelio lygio metalo šilumos lygis	0-4

Nera standartinio tipo modusų UV skvarbi prietaisai. Šiuo tikslu šiuo laiku neįmanoma gaminti patarimai patarimai leidžia gaminti prietaisus nepažeidžiamais UV radiacijos.

EN1149-5:2008

Šie produktai buvo testuojami atitinkant standarta EN1149-5

AL MANUALI PERDORIMIT

Referenții etichetelor se vor prezenta în informațiile de detaliu și mbi standardele aplicabile. **Veľne vřetovat informacii de ilonaas pe sãilele pe producãtorul de informaãionare i referenãionare pe poștile. Eticheta de produs trebuie cititã în pereche cu eticheta de informaãionare (EU 2016/425).**

Lexoni me Kijdes keti Udhezene Parpara Perdormit te Ketit Perdormit

Ny produkti este projektuar per te minimizar riziku / mbrojite nga riziku i perģiturbim me kanone. Megjithate, gjimbrojite mos harqur se ashpri atëherë PPE-n tu mbi sigurore gjithmone te hote dhe kujdes duhet qihim te merret gjatë kryerjes se veprimit te lidhur me rezultat.

PERFORMANCA DHE LIMITIME E PERDORIMIT

EN388:2016 - NIVELI I ARRITUR. **Shih tabelen e mesiperme**

EN388 2016	TASEME ULUTUS
A Kulmshmukundim	0-4
B Liqshmukundim	0-5
C Reremshukundim	0-4
D Eozione liqshmukundim	A-F
F Fortitudshmukundim	X-P

EN407:2004 - NIVELI I ARRITUR. **Shih tabelen e mesiperme**

Doreza nibejones kunder reziziveve termike (llogjohje dhe / ose izar)

FUSHA ENJENJES

EN388 2016	TASEME ULUTUS
A Rreziqimi ndaj Degjes Nivele	0-4
B Rreziqimi ndaj Nivensit e Kontakt Nivele	0-4
C Rreziqimi ndaj Griqjes	0-4
D Rreziqimi ndaj Shpirtit	0-4
E Rreziqimi ndaj Prejtes me Dije Drejtparshme	A-F
F Rreziqimi ndaj Sferpakte te medha te shkrime Nivele	0-4

Aktualisht nuk ekziston ne metode testimi e standardeve per zbulimin e depertimit te materialeve per dorazim ne UV, por metode te tanihme te ndertimit te dorezave mbeshtetur per sadoaktore te kanonike mbi keqjoneve derivate e rezezimait UV.

EN1149-5:2008

Keto produkte jane testuar ne perputhje me EN1149-5

EN1149-5:2008

Keto produkte jane testuar ne perputhje me EN1149-5

BG INSTRUKCIJAS ZA POTREBITELJA

Za pobornia informacija odnosno sovetovanih standartov informacija etichetama na proizvodu. **Izjavljavamo se samo standardov i ilonaas koji se koriste u skladu sa informacijama na proizvodu i na informacijama za korisnike proizvoda. Svi ovi produkti odgovaraju normama (EU 2016/425) zahtevima.**

VIZNATIMENI PRECHETI TSE INSTRUKCIJI PREDI DA IZVESHATE

Tozi produkt e razabrozet takva, cha da ne dodu minimalnu riziku / osiguruvanje na zdravata srecu shod mekandazone rizika. Nezavisno od toga, viznati informacii i informacii na proizvodu ili na informacijama za korisnike proizvoda ne mogu da osigurui viznata zdravata, a viznati zdravata da pomogati grizmi pri izlazuhanu na sveznata riziku dionosti.

IZVESHATE I OGRANICHENI PRILAZIVANJE

PERFORMANCA I OGRANICHENI PRILAZIVANJE

EN388:2016 - NIVELI I ARRITUR. **Shih tabelen e mesiperme**

EN388 2016	NIVIO NA OXBVAT
A Ustojivost na obrãaj	0-4
B Ustojivost na sãajanje	0-5
C Ustojivost na probijanje	0-4
D Ustojivost na probijanje	0-4
E Ustojivost na sãajanje / Pravo Ostrne	A-F
F Ustojivost na udar	X-P

EN407:2004 - NIVIO NA IZABROTKA

Shih tabelen e mesiperme Zaštiti rãakvãici srecu toplinska rizikove (Toplina i / ili ognja)

NIVIO NA OXBVAT

EN407 2004	NIVIO NA OXBVAT
A Gorjenje od izgarãanja Nivo	0-4
B Kontakt sa toplina Nivo	0-4
C Konvekcivno toplina Nivo	0-4
D Sjajna toplina Nivo	0-4
E Maltã prãakvãice na strukturu metala Nivo	0-4
F Gorjenje brãakvãice sa stane metala Nivo	0-4

Polozivnost imaa standardizirane test metode za otkrivanje na UV penetraciju na materijale za rãakvãicu, no postojeãe metode za konstruiranje na zaštitni rãakvãici za završnicu oblikovane ne puzovajat pronicanje na UV lãenje.

EN1149-5:2008

Tezi produkti sa testirani v sãovjetstvom EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5

EN1149-5:2008

Ove proizvode se testiraju u skladu sa EN1149-5